

10

我銀行採取貸款辦法

鼓勵市民建屋和買樓

中國人民銀行六省市分行試辦這種業務

【本報訊】中國人民銀行六省市分行，為鼓勵市民建屋和買樓，特採取貸款辦法，試辦這種業務。據悉，這種貸款辦法，係由中國人民銀行六省市分行，分別向各省市銀行，及各地房地產商，洽借貸款，再由該行，分發給市民，以資建屋或買樓之用。這種貸款辦法，係由中國人民銀行六省市分行，分別向各省市銀行，及各地房地產商，洽借貸款，再由該行，分發給市民，以資建屋或買樓之用。這種貸款辦法，係由中國人民銀行六省市分行，分別向各省市銀行，及各地房地產商，洽借貸款，再由該行，分發給市民，以資建屋或買樓之用。

暨大華僑港澳學生

七十六人獲學士位

昨舉行畢業典禮 梁雲光出席

【本報訊】暨大華僑港澳學生，昨（廿八）日舉行畢業典禮，由梁雲光先生主持。典禮中，梁先生致詞，勉勵畢業生，在社會上，應發揮其才幹，為國家社會，盡其責任。畢業生中，獲學士位者，共計七十六人。典禮在熱烈氣氛中，圓滿結束。

上海召開婦代會

劉清揚夫人出席

【本報訊】上海召開婦代會，劉清揚夫人出席。會議中，劉夫人致詞，勉勵婦女，在社會上，應發揮其才幹，為國家社會，盡其責任。會議在熱烈氣氛中，圓滿結束。



江資南湖在站電水塘連馬——站電水式流貫頭水依的大最目前國全

(一) 國家信用收支情況

項目	第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、月	第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、月
各項存款	2,242.22	2,987.00
企業存款	687.97	522.33
財政存款	208.34	235.01
機關團體存款	343.20	1,647.41
農民存款	479.44	151.35
國庫券存款	237.02	134.67
國庫券存款	58.41	7.49
國庫券存款	433.27	22.66
國庫券存款	554.97	218.11
國庫券存款	11.89	12.04
國庫券存款	23.16	160.88
國庫券存款		37.76
國庫券存款		170.33
國庫券存款		3,817.72

一九八三年第一季金融統計資料

原載《中國金融》

全國居民食品

營養水平提高

【本報訊】全國居民食品，營養水平提高。據統計，全國居民食品，營養水平，已較一九八二年，有所提高。這主要由於，全國各地，糧食產量增加，以及，肉類、蛋類、蔬菜等，供應充足。這對於提高全國居民，營養水平，大有裨益。

廣深線火車增班次

接載市民品賞荔枝

【本報訊】廣深線火車，增班次，接載市民品賞荔枝。據悉，廣深線火車，為方便市民，品賞荔枝，特增班次。市民可乘火車，前往荔枝園，品賞荔枝。這對於市民，品賞荔枝，大有裨益。

台灣與香港

將參加明年奧運

【本報訊】台灣與香港，將參加明年奧運。據悉，台灣與香港，已獲得參加明年奧運之資格。這對於台灣與香港，參加奧運，大有裨益。

杭大已成立

古籍研究所

【本報訊】杭大已成立，古籍研究所。據悉，杭大古籍研究所，已正式成立。該所將致力於，古籍之研究與整理。這對於古籍之研究，大有裨益。

全國對外開放城市

增至一百四十六個

【本報訊】全國對外開放城市，增至一百四十六個。據悉，全國對外開放城市，已增至一百四十六個。這對於全國對外開放，大有裨益。

西殺岳父母案審結

被告入獄五十二年

【本報訊】西殺岳父母案，審結。被告入獄五十二年。據悉，該案經法院審理後，被告被判入獄五十二年。這對於該案之審結，大有裨益。

美國密蘇里河泛濫

沖出印第安人文物

【本報訊】美國密蘇里河泛濫，沖出印第安人文物。據悉，密蘇里河泛濫，沖出了許多印第安人文物。這對於研究印第安人文化，大有裨益。

印度阿邦水災重

十萬居民被圍困

【本報訊】印度阿邦水災重，十萬居民被圍困。據悉，印度阿邦地區，發生嚴重水災，十萬居民被圍困。這對於該地區之居民，大有裨益。

倫敦機場大霧瀰漫

各地飛機被迫改道

【本報訊】倫敦機場大霧瀰漫，各地飛機被迫改道。據悉，倫敦機場，因大霧瀰漫，各地飛機被迫改道。這對於倫敦機場之運作，大有裨益。

毒緝場機山香檳

磅十五近月個八

【本報訊】毒緝場機山香檳，磅十五近月個八。據悉，毒緝場機山香檳，磅十五近月個八。這對於毒緝場機山香檳，大有裨益。

膏髮潤作誤膏毛脫

惱煩添絲惱煩人蘇

【本報訊】膏髮潤作誤膏毛脫，惱煩添絲惱煩人蘇。據悉，膏髮潤作誤膏毛脫，惱煩添絲惱煩人蘇。這對於膏髮潤作誤膏毛脫，大有裨益。



最上鏡小姐 前：黃慧珊

條苗愛君此 磅五萬賞懸

【本報訊】條苗愛君此，磅五萬賞懸。據悉，條苗愛君此，磅五萬賞懸。這對於條苗愛君此，大有裨益。

印度阿邦水災重 十萬居民被圍困

【本報訊】印度阿邦水災重，十萬居民被圍困。據悉，印度阿邦地區，發生嚴重水災，十萬居民被圍困。這對於該地區之居民，大有裨益。

倫敦機場大霧瀰漫 各地飛機被迫改道

【本報訊】倫敦機場大霧瀰漫，各地飛機被迫改道。據悉，倫敦機場，因大霧瀰漫，各地飛機被迫改道。這對於倫敦機場之運作，大有裨益。

毒緝場機山香檳 磅十五近月個八

【本報訊】毒緝場機山香檳，磅十五近月個八。據悉，毒緝場機山香檳，磅十五近月個八。這對於毒緝場機山香檳，大有裨益。

膏髮潤作誤膏毛脫 惱煩添絲惱煩人蘇

【本報訊】膏髮潤作誤膏毛脫，惱煩添絲惱煩人蘇。據悉，膏髮潤作誤膏毛脫，惱煩添絲惱煩人蘇。這對於膏髮潤作誤膏毛脫，大有裨益。

西殺岳父母案審結 被告入獄五十二年

【本報訊】西殺岳父母案，審結。被告入獄五十二年。據悉，該案經法院審理後，被告被判入獄五十二年。這對於該案之審結，大有裨益。

美國密蘇里河泛濫 沖出印第安人文物

【本報訊】美國密蘇里河泛濫，沖出印第安人文物。據悉，密蘇里河泛濫，沖出了許多印第安人文物。這對於研究印第安人文化，大有裨益。

由本月十六日起

電車氣電

每小時開通

直車開

【本報訊】由下周六（十六日）起，電氣化火車將通至葵青潮，九龍半島則分分鐘，屆時每半五或二十六分鐘便有一班。

站，將改為上午十一時十分和下午一時十分，自九龍車站開出往廣州的班次，除下午十二時五十分的一班維持不變外，現時於下午二時五十七分開出的一班，將改為下午二時五十五分開出。

新行車時間表將於車站張貼，方便乘客查閱。

伊利沙伯醫院

將改電話號碼

【本報訊】伊利沙伯醫院將由星期六（九日）起，採用一套全新電話接線系統。新總機號碼為三七一〇二一二一。院內各醫生及護士的聯絡號碼亦將更改。（三七一〇二一二一）仍通達統及電話號碼將於期六午夜開始使用。在最初一個月內，截至八月九日為止，原有電話（三七一〇二一二一）仍通達統及電話號碼將於期六午夜開始使用。

傳聲撞車卒傷重不治

甄妮昨晚自日本趕回

同車受傷的傳聲之兄情況良好轉 汽車失事時究竟由誰駕駛警方仍在調查



甄妮昨晚自日本趕回

【本報訊】昨晚在西貢大馬路發生的一宗汽車相撞意外，導致一名男子傷重不治。據悉，死者為一名男子，年約三十歲，姓甄，名傳聲。他是在昨晚九時許，由日本趕回香港的。他的弟弟甄妮，昨晚亦由日本趕回香港，目前情況良好。警方目前正在調查意外原因，並詢問目擊者。

趕抵醫院見不到傳聲最後一面

張人龍傷心感不適

邵逸夫與影圈中人對傳聲之死亦表惋惜

【本報訊】昨晚在西貢大馬路發生的一宗汽車相撞意外，導致一名男子傷重不治。據悉，死者為一名男子，年約三十歲，姓甄，名傳聲。他的弟弟甄妮，昨晚亦由日本趕回香港，目前情況良好。警方目前正在調查意外原因，並詢問目擊者。



甄妮昨晚自日本趕回

路試採新評分方法

月中開始試行三月

【本報訊】運輸署將於本月中開始試行新的路試評分方法。新評分方法將由本月中旬開始試行，為期三個月。新評分方法將由本月中旬開始試行，為期三個月。新評分方法將由本月中旬開始試行，為期三個月。

中國抽紗品出口聯營公司主辦

中國抽紗展銷會

開幕

香港抽紗商會

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|----------|--------|----------|--------|----------|-------|----------|--------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---------|--------|
| 僑源 | 萬祥 | 信宜 | 天工 | 三洋 | 龍記 | 信泰 | 德鄰 | 友基 | 昌文 | 美利 | 福新 | 鼎新 | 雅華 | 大誠 | 東星 | 春誠 | 安德 | 惠記 |
| 利東貿易行 | 東成公司 | 堅成公司 | 港貿公司 | 萬藝公司 | 潮工公司 | 德隆公司 | 良友公司 | 美華公司 | 誼豐公司 | 惠興公司 | 勵興公司 | 金泰公司 | 金樂公司 | 金昌公司 | 金星公司 | 榮星公司 | 石力公司 | 隆合公司 |
| 華業有限公司 | 德興貿易有限公司 | 中華抽紗行 | 隆昌有限公司 | 新藝行(范) | 新藝行(林) | 德泰隆公司 | 隆合豐公司 | 隆合泰公司 | 英光兄弟公司 | 華源有限公司 | 珍藝有限公司 | 誠德公司 | 金利抽紗有限公司 | 鴻發公司 | 鴻榮公司 | 榮華公司 | 永成公司 | 中華麗榮公司 |
| 仁輝貿易有限公司 | 新洋有限公司 | 永利有限公司 | 萬豐綉花有限公司 | 寶安有限公司 | 連合通商有限公司 | 大慶貿易行 | 德孚企業有限公司 | 天信有限公司 | 新發貿易有限公司 | 春生貿易有限公司 | 東昌貿易有限公司 | 聯邦企業有限公司 | 華記抽紗有限公司 | 中國企業有限公司 | 新華兄弟有限公司 | 培新綉花有限公司 | 邊城行有限公司 | 中華麗榮公司 |

同敬賀

傳聲近成新聞人物

【本報訊】昨晚在西貢大馬路發生的一宗汽車相撞意外，導致一名男子傷重不治。據悉，死者為一名男子，年約三十歲，姓甄，名傳聲。他的弟弟甄妮，昨晚亦由日本趕回香港，目前情況良好。警方目前正在調查意外原因，並詢問目擊者。



傳聲所乘跑車撞成這個樣子

起日六十月本由

湖羅通車氣電

班四三時小每

改更略間時港抵接開車通直

由下周六(十六)

時十一分下午一時

將改至下午二時五

十分鐘開出

除下午三時五十分

外，其餘班次均

維持不變

遷址啓事

敬啓者：

自一九八三年七月十一日

起本公司遷往：

香港灣仔港灣道26號

華潤大廈13、14字樓

電話：5-8318383(150線)

電傳：63383 CIRET HX

不設儀式
盛賜賜辭

華潤紡織品有限公司啓

市政署函覆報販聯誼會 擬將報攤遷入街市大廈

五個報販組織今開會收集意見共商對策

【本報訊】五個報販組織將於今日（廿八日）下午二時，在九龍報販聯誼會開會，就市政署函覆報販聯誼會，擬將報攤遷入街市大廈一事，收集各報販組織的意見，共商對策。

據悉，市政署在函中，表示將遷入街市大廈的報攤，將由報販聯誼會負責管理，並由報販聯誼會向市政署繳納管理費。報販聯誼會表示，將在今日的會議中，收集各報販組織的意見，並向市政署提出建議。

深圳火車站及聯檢大樓 重建工程定十四日展開

首期工程投資三億元預計明年年初完成

【本報訊】深圳火車站及聯檢大樓的重建工程，將於本月十四日正式展開。首期工程投資三億元，預計明年年初完成。

深圳火車站及聯檢大樓的重建工程，是由中國鐵路工程總公司負責設計及監工。首期工程包括興建新火車站大樓及聯檢大樓，並對現有車站進行擴建。

粵紅會贈款本港 水災居民可申領

【本報訊】廣東省紅十字會（粵紅會）為賑濟本港水災居民，特撥款一萬元，由本港紅十字會轉發給受災居民。受災居民可向本港紅十字會申請領取。

據悉，粵紅會此次撥款，是根據廣東省政府的要求，為賑濟本港水災居民而設。受災居民可向本港紅十字會申請領取，每人可領取一千元。

香港登山隊 將登天

【本報訊】香港登山隊將於本月十四日，由香港出發，前往西藏登山。該隊由三名隊員組成，分別是：陳永祥、李國強及張國強。

據悉，該隊此次登山，是為了挑戰世界屋脊，並為籌集善款而設。該隊預計將於本月下旬抵達西藏，並在當地停留數日後，開始登山。

港生在澳洲學額 將被進一步縮減

【本報訊】澳洲政府將進一步縮減對香港學生的學額。據悉，澳洲政府將由目前的每年招收一百名香港學生，縮減至每年招收五十名。

據悉，澳洲政府此次縮減學額，是因為澳洲政府的財政預算有限，無法負擔更多的香港學生。澳洲政府表示，將繼續與香港政府商討，以尋求解決辦法。

中國外經部發言人馬政麗透露 華潤籌辦技術部門 專責引進科技設備

【本報訊】中國對外經濟貿易部發言人馬政麗透露，華潤集團正籌辦一個技術部門，專責引進科技設備。該部門將由華潤集團負責管理，並向中國對外經濟貿易部報告。

據悉，該技術部門的成立，是為了加強華潤集團與外國企業的合作，並引進先進的科技設備。該部門將負責與外國企業進行談判，並負責引進科技設備。

電子車牌若被干擾 當局將予刑事檢控

【本報訊】香港警方表示，如果電子車牌被干擾，當局將予刑事檢控。警方表示，電子車牌是警方用來識別車輛的重要工具，如果電子車牌被干擾，將會對警方的執法工作造成嚴重影響。

據悉，警方已經收到多宗關於電子車牌被干擾的報告。警方表示，將會加強對電子車牌的保護，並對干擾電子車牌的行為進行嚴厲打擊。

私家車銷售情況

【本報訊】香港私家車銷售情況良好。據悉，香港私家車的銷售量在過去一年中，一直保持穩定增長。這主要是因為香港的經濟持續發展，以及私家車的價格相對較低。

據悉，香港的私家車銷售量在過去一年中，增長了百分之十。這主要是因為香港的經濟持續發展，以及私家車的價格相對較低。

要需的劃規與訊通對展發港香

（本報訊）香港發展與規劃委員會，將於本月十四日，在該會轄下的「香港發展與規劃委員會」舉行會議，討論香港未來的發展與規劃。該會表示，將會根據香港的實際情況，制定出一套適合香港的發展與規劃。

據悉，該會此次會議，是為了討論香港未來的發展與規劃。該會表示，將會根據香港的實際情況，制定出一套適合香港的發展與規劃。

電子車牌若被干擾 當局將予刑事檢控

【本報訊】香港警方表示，如果電子車牌被干擾，當局將予刑事檢控。警方表示，電子車牌是警方用來識別車輛的重要工具，如果電子車牌被干擾，將會對警方的執法工作造成嚴重影響。

據悉，警方已經收到多宗關於電子車牌被干擾的報告。警方表示，將會加強對電子車牌的保護，並對干擾電子車牌的行為進行嚴厲打擊。

香港登山隊 將登天

【本報訊】香港登山隊將於本月十四日，由香港出發，前往西藏登山。該隊由三名隊員組成，分別是：陳永祥、李國強及張國強。

據悉，該隊此次登山，是為了挑戰世界屋脊，並為籌集善款而設。該隊預計將於本月下旬抵達西藏，並在當地停留數日後，開始登山。

港生在澳洲學額 將被進一步縮減

【本報訊】澳洲政府將進一步縮減對香港學生的學額。據悉，澳洲政府將由目前的每年招收一百名香港學生，縮減至每年招收五十名。

據悉，澳洲政府此次縮減學額，是因為澳洲政府的財政預算有限，無法負擔更多的香港學生。澳洲政府表示，將繼續與香港政府商討，以尋求解決辦法。

中國外經部發言人馬政麗透露 華潤籌辦技術部門 專責引進科技設備

【本報訊】中國對外經濟貿易部發言人馬政麗透露，華潤集團正籌辦一個技術部門，專責引進科技設備。該部門將由華潤集團負責管理，並向中國對外經濟貿易部報告。

據悉，該技術部門的成立，是為了加強華潤集團與外國企業的合作，並引進先進的科技設備。該部門將負責與外國企業進行談判，並負責引進科技設備。

先夫利銘澤博士 於主曆一九八三年七月六日上午八時卅分在聖保祿醫院蒙主寵召

息勞在世寄居七十八載遺體奉移香港殯儀館定於主曆七月九日（星期六）下午三時治喪七月十一日（星期一）上午十時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯移柩歌連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

妻利黃瑤璧

孝男志剛 媳盧妙玲

孝女德蓉 婿伍衛權

孫敦仁 承武

外孫伍偉雄 伍迪雄

外孫女 Stephanie Rutland Emily Rutland

夫弟銘治 弟婦唐麗惠

夫弟銘和 弟婦唐麗惠

榮康 榮傑 榮達

陸英潔 梁越沂 陸英潔

夫妹華英 妹倩鄭觀成

榮英 榮琴 榮賢 榮豪 榮儀 榮娥

歐陽公實 簡悅慶 袁自勉 張振祥 陸培湧

親屬繁衍 未及備載

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二六六八

聞

鼎惠懇辭 如蒙賜顧 請折現金 擴充善舉

夫弟銘治 弟婦唐麗惠

夫弟銘和 弟婦唐麗惠

榮康 榮傑 榮達

陸英潔 梁越沂 陸英潔

夫妹華英 妹倩鄭觀成

榮英 榮琴 榮賢 榮豪 榮儀 榮娥

歐陽公實 簡悅慶 袁自勉 張振祥 陸培湧

親屬繁衍 未及備載

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二六六八

治喪處：香港殯儀館

英皇道六七九號 電話：六一五二六六八

夫弟銘治 弟婦唐麗惠

夫弟銘和 弟婦唐麗惠

榮康 榮傑 榮達

陸英潔 梁越沂 陸英潔

夫妹華英 妹倩鄭觀成

榮英 榮琴 榮賢 榮豪 榮儀 榮娥

歐陽公實 簡悅慶 袁自勉 張振祥 陸培湧

親屬繁衍 未及備載

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二六六八

治喪處：香港殯儀館
英皇道六七九號
電話：六一五式二六一八

海事處五月份統計數字顯示 港海洋船出口貨量 較去年增逾一成四

來貨量亦增反映廠商多購原料

【本報訊】五月月份統計數字顯示，五月月份港海洋船出口貨量，較去年同期增逾一成四，達一百一十二萬三千八百公噸。五月月份港海洋船出口貨量，較去年同期增逾一成四，達一百一十二萬三千八百公噸。五月月份港海洋船出口貨量，較去年同期增逾一成四，達一百一十二萬三千八百公噸。

去年港對內地輸出 實際增長高逾一成

貿易局發表香港貿易回顧指出

【本報訊】香港貿易發展局發表的「一九九二年香港貿易回顧」指出，一九九二年香港對內地輸出，實際增長高逾一成，達一百一十二萬三千八百公噸。一九九二年香港對內地輸出，實際增長高逾一成，達一百一十二萬三千八百公噸。

經經濟

談漫清解

據美國商務部統計，今年頭五個月香港對美國出口貨物，較去年同期增逾一成，達一百一十二萬三千八百公噸。今年頭五個月香港對美國出口貨物，較去年同期增逾一成，達一百一十二萬三千八百公噸。

望展美輸品織紡

鋒金

據美國商務部統計，今年頭五個月香港對美國出口貨物，較去年同期增逾一成，達一百一十二萬三千八百公噸。今年頭五個月香港對美國出口貨物，較去年同期增逾一成，達一百一十二萬三千八百公噸。

香港商品交易所行情				
(7月7日，每磅美仙計)				
原糖	交收月份	開市	收市	
	9/83	11.35	10.60	
	10/83	11.90	11.85	
	11/84	12.00	12.19	
	3/84	12.72	12.89	
	5/84	13.10	13.25	
	7/84	13.19	13.34	
	未平合約：235		成交合約：2032	
	黃豆	7/83	112.20	112.60
		8/83	121.40	120.80
9/83		127.20	127.20	
10/83		132.20	130.80	
11/83		134.40	134.20	
12/83		136.60	136.60	
未平合約：336		成交合約：1,4909		

多磨工廠大廠進行改裝提供。
 是次招標由於其備有與不同測定比例，
 香港工業部公司預計其將為現代化工業投資
 人士歡迎，其中尤以一比一的比例測定比例將最
 具吸引力。

元朗工業部及其地基建築將在八三年底
 建築完成，其地址在屯門市中心做一個三厘
 路，距九龍市中心四十公里。經由屯門海連公
 路可直達葵涌貨機碼頭。

100

計 幕

